

THÔNG BÁO

Từ ngày 01/07/2015 – 30/06/2016, công dân CHLB Đức, CH Pháp, CH I-ta-li-a, Vương quốc Tây Ban Nha, Vương quốc Anh và Bắc Ai-len được miễn thị thực nhập cảnh Việt Nam nếu đáp ứng các điều kiện sau:

- Thời hạn cư trú tại Việt Nam không quá mười lăm (15) ngày kể từ ngày nhập cảnh,
- Hộ chiếu còn thời hạn sử dụng ít nhất sáu (06) tháng,
- Thời điểm nhập cảnh cách thời điểm xuất cảnh Việt Nam lần trước ít nhất ba mươi (30) ngày; thời hạn này không áp dụng đối với trường hợp nhập cảnh Việt Nam lần trước bằng thị thực.

Nếu không đáp ứng các điều kiện nêu trên, người nước ngoài phải có thị thực để nhập cảnh Việt Nam.

Đối với các trường hợp nhập cảnh Việt Nam sau ngày 01/07/2015 nhưng đã được cấp thị thực trước ngày 18/06/2015 là ngày Nghị quyết của Chính phủ về đơn phương miễn thị thực bắt đầu có hiệu lực, thì không được hoàn lại lệ phí.

MITTEILUNG

Vom 01.07.2015 bis 30.06.2016 werden diejenigen Staatsbürger der Bundesrepublik Deutschland, der Französischen Republik, der Italienischen Republik, des Königreichs Spanien oder des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland von der Visumpflicht befreit, die die folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- deren Aufenthaltszeit in Vietnam dauert nicht länger als fünfzehn (15) Tage ab dem Einreisetag
- deren Reisepass gilt noch mindestens sechs (06) Monate
- deren Einreise erfolgt mindestens dreißig (30) Tage nach der letzten Ausreise aus Vietnam; diese Mindestfrist findet keine Anwendung, wenn die letzte Einreise mit einem gültigen Visum stattgefunden hat..

Ausländer benötigen weiter ein Visum für Vietnam, wenn Sie die oben erwähnten Voraussetzungen nicht erfüllen.

Für Personen, die erst ab dem 01.07.2015 nach Vietnam reisen aber schon ein Visum vor dem 18.06.2015 ausgestellt worden ist, an dem die Verordnung der vietnamesischen Regierung über einseitige Aufhebung der Visumpflicht in Kraft tritt, ist die Gebühr nicht zu erstatten.